



**EVROPSKÁ UNIE**

**EVROPSKÝ PARLAMENT**

**RADA**

---

**Brusel 14. října 2015  
(OR. en)**

**2015/0160 (COD)  
LEX 1624**

**PE-CONS 50/1/15  
REV 1**

**FSTR 51  
FC 50  
REGIO 65  
SOC 473  
EMPL 312  
BUDGET 26  
AGRISTR 59  
PECHE 268  
CADREFIN 46  
CODEC 1083**

**NAŘÍZENÍ**

**EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY,  
KTERÝM SE MĚNÍ NAŘÍZENÍ (EU) č. 1303/2013,  
POKUD JDE O ZVLÁŠTNÍ OPATŘENÍ PRO ŘECKO**

**NAŘÍZENÍ  
EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2015/...**

**ze dne 14. října 2015,**

**kterým se mění nařízení (EU) č. 1303/2013,  
pokud jde o zvláštní opatření pro Řecko**

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 177 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

po postoupení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

po konzultaci s Evropským hospodářským a sociálním výborem,

po konzultaci s Výborem regionů,

v souladu s řádným legislativním postupem<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Postoj Evropského parlamentu ze dne 6. října 2015 (dosud nezveřejněný v Úředním věstníku) a rozhodnutí Rady ze dne 8. října 2015.

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Řecko bylo postiženo důsledky finanční krize mimořádným způsobem. V důsledku krize byla v Řecku po řadu let setrvale negativní míra růstu hrubého domácího produktu, jež následně způsobila vážný nedostatek likvidity a nedostatek veřejných finančních prostředků, které jsou k dispozici pro veřejné investice nezbytné k podpoře udržitelného hospodářského oživení. Tak vznikla výjimečná situace, kterou je třeba řešit prostřednictvím zvláštních opatření.
- (2) Je nezbytné, aby nedostatek likvidity a veřejných finančních prostředků v Řecku nebránil investicím v rámci programů podporovaných z Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu a Fondu soudržnosti (dále jen „fondy“) a z Evropského námořního a rybářského fondu (dále jen „ENRF“).
- (3) Pro zajištění toho, aby Řecko mělo dostatečné finanční prostředky pro zahájení provádění programů na období 2014–2020 podporovaných z fondů a z ENRF v letech 2015 a 2016, je vhodné vyplacením dodatečné počáteční předběžné platby v těchto letech zvýšit úroveň počátečního předběžného financování pro jeho operační programy v rámci cíle Investice pro růst a zaměstnanost a pro programy podporované z ENRF.
- (4) K zajištění toho, aby dodatečná počáteční předběžná platba byla účinně využita a co nejdříve se dostala k příjemcům finančních prostředků z fondů a ENRF, aby mohli realizovat plánované investice a aby jim tyto investice byly po podání žádostí o platby okamžitě proplaceny, měla by být dodatečná počáteční předběžná platba vrácena Komisi, nebude-li v určité lhůtě následována odpovídající úrovní žádostí o platbu podaných Komisi.

- (5) Ke zlepšení účinného využívání dostupných finančních prostředků pro financování operací v rámci operačních programů schválených pro období 2007–2013 v Řecku pro cíle Konvergence a Regionální konkurenceschopnost a zaměstnanost, které fondy podporují, by se měly zvýšit maximální míry spolufinancování a strop pro platby na programy na konci programového období. K zajištění toho, že takto uvolněné zdroje budou účinně využívány pro financování investic na místě, by měl být stanoven mechanismus podávání zpráv.
- (6) Vzhledem k naléhavosti potřebné podpory by toto nařízení mělo vstoupit v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.
- (7) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1303/2013<sup>1</sup> by proto mělo být změněno,

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

---

<sup>1</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1303/2013 ze dne 17. prosince 2013 o společných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti, Evropském zemědělském fondu pro rozvoj venkova a Evropském námořním a rybářském fondu, o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti a Evropském námořním a rybářském fondu a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 320).

## Článek 1

Nařízení (EU) č. 1303/2013 se mění takto:

1) V článku 134 se vkládá nový odstavec, který zní:

„1a. Kromě splátek uvedených v odst. 1 písm. b) a c) se pro operační programy v Řecku v letech 2015 a 2016 v každém roce provede dodatečná počáteční předběžná platba ve výši 3,5 % částky podpory z fondů a z ENRF na celé programové období.

Dodatečné počáteční předběžné financování se nepoužije pro programy v rámci cíle Evropská územní spolupráce ani na zvláštní příděl na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí.

Nebude-li do 31. prosince 2016 celková dodatečná počáteční předběžná platba provedená na základě tohoto odstavce v letech 2015 a 2016 pro operační program, podle příslušného fondu, pokryta žádostmi o platbu podanými certifikačním orgánem pro uvedený program, Řecko vrátí Komisi celkovou dodatečnou částku počátečního předběžného financování pro uvedený fond vyplacenou pro uvedený program.

Uvedené vrácené částky nepředstavují finanční opravu a nesnižují podporu poskytovanou z fondů nebo z ENRF pro příslušný operační program. Vrácené částky jsou vnitřním účelově vázaným příjmem podle čl. 21 odst. 3 písm. c) finančního nařízení.“

2) V článku 152 se doplňují odstavce, které znějí:

- „4. Odchylně od čl. 79 odst. 1 nařízení (ES) č. 1083/2006 činí strop pro kumulativní součet provedených předběžných a průběžných plateb 100 % příspěvku z fondů na operační programy pro cíle „Konvergence“ a „Regionální konkurenceschopnost a zaměstnanost“ v Řecku.
5. Odchylně od čl. 53 odst. 2 a čl. 77 odst. 1 nařízení (ES) č. 1083/2006 a aniž jsou dotčena rozhodnutí Komise, kterými se stanoví maximální míra a maximální výše příspěvku z fondů na každý řecký operační program a na každou prioritní osu, se průběžné platby a platby konečného zůstatku vypočítají tak, že se maximální míra spolufinancování ve výši 100 % použije na způsobilé výdaje uvedené pro řecké operační programy pro cíle „Konvergence“ a „Regionální konkurenceschopnost a zaměstnanost“ v rámci každé prioritní osy v každém výkazu výdajů certifikovaném certifikačním orgánem. Ustanovení čl. 77 odst. 2 nařízení (ES) č. 1083/2006 se nepoužije na operační programy v Řecku.
6. Řecko vytvoří mechanismus, který zajistí, aby se dodatečné částky uvolněné v důsledku opatření stanovených v odstavcích 4 a 5 tohoto článku použily pouze pro platby příjemcům a operace pro jeho operační programy.

Řecko do konce roku 2016 předloží Komisi zprávu o provádění odstavců 4 a 5 tohoto článku a dále podá zprávu v závěrečné zprávě o provádění operačních programů, která se předkládá podle čl. 89 odst. 1 písm. a) nařízení (ES) č. 1083/2006.“

## *Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne

*Za Evropský parlament*  
*předseda*

*Za Radu*  
*předseda nebo předsedkyně*